

# Recueil Dalloz

> hebdomadaire  
192<sup>e</sup> année  
8 septembre 2016  
n° 29 / 7698<sup>e</sup>  
pages 1697 à 1752

## CHRONIQUE / Prostitution

La lutte contre le système prostitutionnel  
> Nicolas Laurent-Bonne

1713

## ÉDITORIAL

1697 Un tsunami pour un burkini, *Philippe Jestaz*

## ACTUALITÉS

- 1700 Gestation pour autrui (entrée sur le territoire): délivrance d'un laissez-passer
- 1701 Encadrement des loyers en zones tendues: publication du décret pour la période 2016/2017
- 1704 Port du « burkini »: absence d'atteinte à l'ordre public
- 1707 Loi « biodiversité »: publication après validation pour l'essentiel par le Conseil constitutionnel
- 1708 Loi « travail »: publication après validation pour l'essentiel par le Conseil constitutionnel

## POINT DE VUE

- 1711 L'instauration d'une répression des atteintes à l'intimité sexuelle par la loi pour une République numérique, *Alexandra Serinet*

## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 1720 **Chronique**: La loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 « relative au droit des étrangers en France » ou les illusions du législateur, *Michel Bouleau*
- 1727 **Panorama**: Procédure pénale, *Jean Pradel*
- 1740 **Notes**: La protection européenne des salariés lanceurs d'alerte par la Cour de cassation: un troublant exemple d'improvisation, *note sous Soc. 30 juin 2016, Jean-Pierre Marguénaud et Jean Mouly*
- 1744 Obligation pour le juge national d'examiner d'office si les mentions du contrat de crédit sont conformes à la directive du 23 avril 2008 relative au crédit à la consommation, *note sous CJUE 21 avr. 2016, Hélène Aubry*
- 1748 L'appel manifestement abusif d'une contre-garantie autonome, *note sous Com. 3 mai 2016, Emmanuel Netter*

## ENTRETIEN

# Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux  
75685 PARIS CEDEX 14  
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66  
Fax 01 40 64 54 66  
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,  
SYLVIE FAYE

## CONSEIL SCIENTIFIQUE

Alain BÉNABENT, Pascale DEUMIER,  
Philippe MERLE et Charles VALLÉE

## DIRECTRICE SCIENTIFIQUE

Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

## RÉDACTION

### • DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

### • RÉDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

Thomas COUSTET (5356)

### • CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Société et marché financier: Alain LIENHARD

### • ÉDITION - RÉALISATION

#### Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Katy PERCHEREAU (5366)

Florine TEYSSIER (5363)

Directeur artistique: Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique: Raphaël HENRIQUES

Illustration couverture: Fanny BLEY-GUIBAL

Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

## ABONNEMENTS - RELATIONS CLIENTS

Abonnements: Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax: 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

Relations clients: Ginette N'KOUA, Responsable

Tél.: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 510 € HT (520,71 € TTC)

Étranger: 576 € HT

Prix au numéro: 23,48 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1017 T 82206

JOUVE, 733 rue St Léonard BP 3

53101 Mayenne Cedex

Dépôt légal - Septembre 2016

## Éditions Dalloz

Société par actions simplifiée au capital de 3 956 040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14<sup>e</sup>

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69572 195 550

Société des Éditions Lefebvre Sarrut

# SOMMAIRE

## ÉDITORIAL

Philippe Jestaz

1697

Un tsunami pour un burkini

## ACTUALITÉS

1700

### DROIT CIVIL

#### Famille-Personne-Succession

Gestation pour autrui (entrée sur le territoire):  
délivrance d'un laissez-passer, *CE 3 août 2016*

1701

### DROIT IMMOBILIER

#### Bail

Encadrement des loyers en zones tendues:  
publication du décret pour la période  
2016/2017

1701

### DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

#### Droit européen

Protection de l'environnement: maintien d'une  
législation non conforme, *CJUE 28 juill. 2016*  
Protection des consommateurs: loi applicable  
au traitement des données personnelles,  
*CJUE 28 juill. 2016*

1702

### DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

#### Procédure pénale

Affaire *Bettencourt*: portée et  
interdépendance des protocoles  
transactionnels, *Bordeaux, 24 août 2016*  
Mandat d'arrêt européen: portée de certaines  
mesures contraignantes, *CJUE 28 juill. 2016*  
Mandat d'arrêt européen (refus d'exécution):  
conditions en cas de reliquat de peine,  
*Crim. 10 août 2016*

1704

### DROIT PUBLIC

#### Droit administratif

Port du « burkini »: absence d'atteinte à  
l'ordre public, *CE 26 août 2016*  
Statut de Paris et aménagement  
métropolitain: présentation d'un projet de loi

#### Droit constitutionnel

Session parlementaire extraordinaire:  
ordre du jour

#### Environnement

Loi « biodiversité »: publication après  
validation pour l'essentiel par le Conseil  
constitutionnel

1708

### DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

#### Droit du travail

Loi « travail »: publication après validation  
pour l'essentiel par le Conseil constitutionnel

1710

### PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

#### Procédure civile

Compétence européenne: procédure fondée  
sur le droit de la concurrence,  
*CJUE 28 juill. 2016*



## POINT DE VUE

1711

L'instauration d'une répression des atteintes à l'intimité sexuelle par la loi pour une République numérique par Alexandra Serinet



## ÉTUDES ET COMMENTAIRES

### CHRONIQUES

1713

La lutte contre le système prostitutionnel par Nicolas Laurent-Bonne

1720

La loi n° 2016-274 du 7 mars 2016 « relative au droit des étrangers en France » ou les illusions du législateur par Michel Bouleau

### PANORAMA

1727

Procédure pénale juillet 2015 - juillet 2016 par Jean Pradel

### NOTES

1740

La protection européenne des salariés lanceurs d'alerte par la Cour de cassation : un troublant exemple d'improvisation, note sous Soc. 30 juin 2016 par Jean-Pierre Marguénaud et Jean Mouly

1744

Obligation pour le juge national d'examiner d'office si les mentions du contrat de crédit sont conformes à la directive du 23 avril 2008 relative au crédit à la consommation, note sous CJUE 21 avr. 2016 par Hélène Aubry

1748

L'appel manifestement abusif d'une contre-garantie autonome, note sous Com. 3 mai 2016 par Emmanuel Netter

## ENTRETIEN

1752

Pierre-Yves Gautier  
Le cas Bettencourt au regard du droit des obligations

### À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise. Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non. Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif. L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit

à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes :

- pour une chronique, 40 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);
- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9 500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page);
- pour une note de jurisprudence, 20 000 signes (espaces et notes de bas de page comprises);
- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5 500 signes (références entre parenthèses).



**\*Téléchargez sur votre smartphone et tablette, l'application gratuite Dalloz sous Android et iOS et connectez-vous à l'aide de vos identifiants personnels ou des identifiants qui vous ont été communiqués lors de votre abonnement ou de votre réabonnement.**

**Retrouvez également votre revue numérique sur [Dalloz-Revues.fr](http://Dalloz-Revues.fr)**